



TYČOVÝ MIXÉR

PHHB 6615

Návod k obsluze

Vážený zákazníku,
děkujeme vám za zakoupení produktu značky PHILCO. Aby vám tento spotřebič dobře sloužil, přečtěte si, prosím,
všechny pokyny v této uživatelské příručce.

OBSAH

ČÁST 1: DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ	17
ČÁST 2: POPIS.....	20
ČÁST 3: PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	21
ČÁST 4: ÚČEL POUŽITÍ.....	21
ČÁST 5: SESTAVENÍ A DEMONTÁŽ	22
ČÁST 6: POUŽITÍ SPOTŘEBIČE	24
ČÁST 7: RYCHLÝ PRŮVODCE ZPRACOVÁNÍM INGREDIENCÍ	25
ČÁST 8: ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	26
ČÁST 9: TECHNICKÉ PARAMETRY	27

Důležité informace pro vaši bezpečnost jsou speciálně označeny. Bezpodmínečně dodržujte tyto pokyny, abyste předešli nehodám a poškození spotřebiče:

VAROVÁNÍ:

Varuje vás před nebezpečím pro vaše zdraví a upozorňuje na možná rizika zranění.

UPOZORNĚNÍ:

Týká se to možného nebezpečí pro spotřebič nebo jiné předměty.

POZNÁMKA:

Toto zdůrazňuje tipy a informace.

ČÁST 1: DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento spotřebič nesmějí používat děti. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí.
- Spotřebiče mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Varování: Nesprávné používání může vést ke zranění.
- Věnujte pozornost při manipulaci se sekacími čepelími, zvláště při vyjímání čepelí z nádoby, vyprazdňování nádoby a během čištění.

- Při čištění povrchů, které přicházejí do kontaktu s potravinami, dodržujte pokyny, které jsou v tomto návodu uvedeny. Používejte jen čistou vodu s trochou neutrálního kuchyňského saponátu.
 - Spotřebič vždy odpojte od napájení, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
 - Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, vypněte spotřebič a odpojte ho od napájení.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje jmenovité napětí uvedené na jeho typovém štítku s napětím ve vaší zásuvce.
 - Spotřebič je určen pro domácí použití a slouží k mixování, sekání, strouhání a šlehání potravin. Nepoužívejte jej ke zpracování příliš tvrdých potravin, jako jsou např. kostky ledu, muškátový oříšek apod.
 - Spotřebič nepoužívejte v průmyslovém prostředí nebo venku. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než pro které je určen. Spotřebič nepokládejte na elektrický nebo plynový vaříč ani do jeho blízkosti, na okraj stolu nebo na nestabilní povrchy. Spotřebič umísťujte pouze na rovný, suchý a stabilní povrch.
 - Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím, které je s ním dodáváno.
 - Před uvedením spotřebiče do chodu se ujistěte, že je správně sestaven.
 - Při provozu se nedotýkejte rotujících částí, které jsou v pohybu. Jinak může dojít k úrazu.
 - Při manipulaci s horkými tekutinami a potravinami dbejte zvýšené opatrnosti. Horká pára nebo rozstříknutí horkých tekutin a potravin může způsobit opaření. Z důvodu zvýšené bezpečnosti nechejte horké tekutiny a potraviny před mixováním zchladnout alespoň na teplotu 45 °C.
 - K protlačování surovin plnicím otvorem vždy používejte dodávaný přítlak. Nikdy nepoužívejte ruce nebo jiné předměty.
 - Nepřetržitá provozní doba spotřebiče je 15 sekund. Před dalším spuštěním jej nechejte alespoň 3 až 5 minut vychladnout. Používáte-li spotřebič k mixování lepkavých nebo tvrdších potravin, přerušete provoz již po 10 sekundách.
 - Spotřebič nespouštějte naprázdno. Nesprávné používání spotřebiče může nepříznivě ovlivnit jeho životnost.

- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud jej nebudete používat nebo pokud ho necháváte bez dozoru, před montáží, demontáží, čištěním a před jeho přemístěním.
- Než demontujete spotřebič na jednotlivé části, ujistěte se, že motorová jednotka je vypnutá, odpojená od síťové zásuvky a že se rotující části zastavily.
- Při manipulaci se struhadly, nožovou jednotkou tyčového mixéru nebo sekáčku, a to obzvláště při vyjímání struhadel nebo nožové jednotky, při vyprazdňování nádoby a při čištění dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k poranění o ostří.
- Motorovou jednotku a síťový kabel neponořujte do vody nebo jiné tekutiny ani tyto části nemyjte pod tekoucí vodou.
- Dbejte na to, aby se vidlice síťového kabelu nedostala do kontaktu s vlhkostí. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
- Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za síťový kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového kabelu nebo zásuvky. Síťový kabel odpojujte od zásuvky tahem za zástrčku. Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně nebo jeví známky poškození.
- Aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace, spotřebič neopravujte sami ani jej nijak neupravujte.

Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku.

POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.

ČÁST 2: POPIS



1. Tlačítko nastavení rychlosti
2. Spínač zapnutí/vypnutí
3. Motorová jednotka
4. Odnímatelný nástavec tyčového mixéru
5. Víko nádoby sekáčku
6. Nožová jednotka s hladkou čepelí
7. Nádoba sekáčku (objem max. 500 ml)
8. Nožová jednotka s vroubkovanou čepelí
9. Nádoba na mixování a šlehání (objem max. 600 ml)
10. Šlehací metla
11. Adaptér
12. Nástavec na pění mléka

ČÁST 3: PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před prvním použitím vyjměte spotřebič a jeho příslušenství z obalového materiálu a odstraňte veškeré propagační štítky či etikety. Zkontrolujte, že spotřebič ani žádná jeho součást nejsou poškozeny.
- Veškeré odnímatelné příslušenství, které je určeno pro styk s potravinami, důkladně omyjte teplou vodou s trochou kuchyňského saponátu. Poté opláchněte čistou vodou a důkladně otřete dosucha jemnou utěrkou.
- Motorovou jednotku, víko sekáčku a adaptér otřete mírně navlhčeným hadříkem a otřete dosucha. Dbejte na to, aby dovnitř těchto součástí nevnikla voda. Při čištění nástavce tyčového mixéru neponořujte do vody horní konec, který se připevňuje k motorové jednotce.

VAROVÁNÍ:

Při manipulaci s nožovou jednotkou tyčového mixéru a sekáčku dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili o ostří.

ČÁST 4: ÚČEL POUŽITÍ

TYČOVÝ MIXÉR

Tyčový mixér je vhodný pro mixování měkkých ingrediencí a tekutin. Používá se zejména k přípravě dětských příkrmů, různých druhů koktejlů, omáček, pomazánek apod.

SEKÁČEK

Sekáček je vhodný pro sekání potravin, jako je maso, polotvrdý a tvrdý sýr, ovoce a zelenina v syrovém stavu, ořechy, bylinky apod. Je vybaven dvěma sekacími noži. Sekací nůž s hladkou čepelí je vhodný pro zpracování bylinek, ovoce nebo zeleniny; sekací nůž s vroubkovanou čepelí je vhodný pro sekání ořechů, kostek ledu apod.

RUČNÍ ŠLEHAČ

Je vhodný pro přípravu lehkých třených těst nebo ke šlehání šlehačky, vaječných bílků a krémů. Nepoužívejte jej ke šlehání hutných těst.

NÁSTAVEC NA ŠLEHÁNÍ MLÉKA

Je vhodný k vyšlehání teplého nebo studeného mléka a náhražek mléka k dalšímu použití, např. k přípravě cappuccina nebo horké čokolády. Nepoužívejte jej k vyšlehání šlehačky, krémů apod.

ČÁST 5: SESTAVENÍ A DEMONTÁŽ

Než začnete spotřebič sestavovat nebo demontovat, ujistěte se, že je motorová jednotka vypnutá, odpojená od síťové zásuvky a že rotující části nejsou v pohybu. Části, které se připevňují k motorové jednotce, musí být suché a čisté!

TYČOVÝ MIXÉR

1. Nástavec tyčového mixéru přiložte k motorové jednotce tak, aby šipka na nástavci byla zarovnána se symbolem otevřeného zámku na nožové jednotce. Otočte nástavcem doleva, až bude šipka na nástavci zarovnána se symbolem zavřeného zámku. Správné zajištění je signalizováno cvaknutím.
2. Potraviny mixujte v dodávané nádobě nebo jiné vhodné nádobě, která je určena pro styk s potravinami.
3. Při demontáži otočte nástavcem doprava, až bude šipka na nástavci zarovnána se symbolem otevřeného zámku. Odpojte nástavec tyčového mixéru od motorové jednotky.
4. Při použití tyčového mixéru k rozmixování potravin v hrnci vždy nejdříve sejměte hrnc z zapnuté plotýnky.
5. Potraviny, které vkládáte do dodávané nádoby, by neměly být vroucí ani příliš horké, aby nedošlo k poškození nádoby. Doporučujeme potraviny nechat vychladnout na teplotu asi 50 až 60 °C před použitím tyčového mixéru.



SEKÁČEK

1. Na středový kolík na dně nádoby nasadte nožovou jednotku.
2. Nasadte víko nádoby sekáčku tak, aby výstupky po stranách nádoby zapadly do výřezů ve víku a byly zarovnány se symbolem otevřeného zámku na víku. Otočte víkem doleva, až budou výstupky zarovnány se symbolem zavřeného zámku a ucítíte odpor.
3. Motorovou jednotku umístěte do otvoru ve víku tak, aby šipka na víku byla zarovnána se symbolem otevřeného zámku na nožové jednotce. Otočte nástavcem doleva, až bude šipka na víku zarovnána se symbolem zavřeného zámku. Správné zajištění je signalizováno cvaknutím.
4. Při demontáži otočte motorovou jednotkou doprava, až bude šipka na víku zarovnána se symbolem otevřeného zámku. Vytáhněte motorovou jednotku směrem nahoru. Dále postupujte opačným způsobem než při sestavení sekáčku.



VAROVÁNÍ:

Při manipulaci s nožovou jednotkou dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili o ostří.

RUČNÍ ŠLEHAČ

1. Do otvoru v adaptéru zasuňte konec šlehačí metly, až uslyšíte zacvaknutí.
2. Adaptér se šlehačí metlou přiložte k motorové jednotce tak, aby šipka na adaptéru byla zarovnána se symbolem otevřeného zámku na nožové jednotce. Otočte adaptérem doleva, až bude šipka na adaptéru zarovnána se symbolem zavřeného zámku. Správné zajištění je signalizováno cvaknutím.
3. Potraviny šlehejte v dodávané nádobě nebo jiné vhodné nádobě, která je určena pro styk s potravinami.
4. Při demontáži otočte adaptérem doprava, až bude šipka na adaptéru zarovnána se symbolem otevřeného zámku. Odpojte adaptér od motorové jednotky. Dále postupujte opačným způsobem než při sestavení ručního šlehače.



NÁSTAVEC NA ŠLEHÁNÍ MLÉKA

1. Do otvoru v adaptéru zasuňte konec nástavce na šlehání mléka.
2. Adaptér s nástavcem na šlehání mléka přiložte k motorové jednotce tak, aby šipka na adaptéru byla zarovnána se symbolem otevřeného zámku na nožové jednotce. Otočte adaptérem doleva, až bude šipka na adaptéru zarovnána se symbolem zavřeného zámku. Správné zajištění je signalizováno cvaknutím.
3. Nepoužívejte nástavec na šlehání mléka déle než 1 minutu. Poté jej nechte 1 minutu vychladnout.
4. Při demontáži otočte adaptérem doprava, až bude šipka na adaptéru zarovnána se symbolem otevřeného zámku. Odpojte adaptér od motorové jednotky. Vytáhněte nástavec na šlehání mléka z adaptéru.

ČÁST 6: POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Zvolte typ příslušenství, které chcete použít, a spotřebič sestavte dle instrukcí uvedených v kapitole „Sestavení a demontáž“.

Zástrčku přívodního kabelu připojte k síťové zásuvce.

Stiskněte spínač a tlačítka nastavení rychlosti nastavte požadovanou rychlost. Dokud bude spínač stisknutý, spotřebič bude v provozu. Po uvolnění spínače se spotřebič vypne.

Po ukončení používání odpojte síťový kabel od zásuvky. Ujistěte se, že se rotující části přestaly otáčet, a spotřebič demontujte na jednotlivé části. Všechny použité části pak vyčistěte dle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.

VAROVÁNÍ:

Maximální doba nepřetržitého provozu spotřebiče je 15 sekund. Poté jej nechejte 3 až 5 minut vychladnout. Používáte-li spotřebič k mixování lepkavých nebo tvrdších potravin, přerušete provoz již po 10 sekundách.

TIPY A RADY PŘI POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Tyčový mixér: Nožovou jednotku udržujte ponořenou, dokud je spotřebič v provozu, aby nedošlo k rozstříknutí potravin. Rozstříkávání potravin rovněž zamezíte tím, že nebudete přeplňovat nádobu, ve které je zpracováváte. Doporučujeme zpracovávat potraviny v krátkých impulzech. Pohybuje nožovou jednotkou pomalu nahoru a dolů a v kruzích.

Sekáček: Nakrájejte potraviny na stejně velké kusy a rozprostřete potraviny rovnoměrně v nádobě. Nejdříve vložte nožovou jednotku a poté potraviny, které chcete zpracovat. Neplňte nádobu sekáčku nad rysku maxima. Doporučujeme zpracovávat potraviny v krátkých impulzech.

Ruční šlehač: Ponořte šlehačí metly do nádoby a poté zapněte spotřebič. Šlehačí metly udržujte ponořené, dokud je spotřebič v provozu, aby nedošlo k rozstříknutí potravin. Rozstříkávání potravin rovněž zamezíte tím, že nebudete přeplňovat nádobu, ve které je zpracováváte.

Nástavec na šlehání mléka: Ponořte nástavec na šlehání do mléka a zapněte spotřebič. Pohybuje nástavcem v mléce od hladiny až ke dnu, abyste provzdušnili mléko a vytvořili mléčnou pěnu. Před vyjmutím nástavce z mléka vypněte spotřebič.

VAROVÁNÍ:

Při sestavování sekáčku vložte potraviny do nádoby až poté, co umístíte nožovou jednotku na středový kolík na dně nádoby. Nádobu nenaplňujte nad rysku maxima.

ČÁST 7: RYCHLÝ PRŮVODCE ZPRACOVÁNÍM INGREDIENCÍ

Nástavec	Ingredience	Množství	Nastavení rychlosti	Doba zpracování
Tyčový mixér	Ovoce a zelenina (vařená)	240 g	Střední až maximální	Max. 15 s
	Pomazánky	240 g	Střední až maximální	Max. 15 s
	Dětská výživa	200 g	Střední až maximální	Max. 15 s
	Polévky	300 ml	Střední až maximální	Max. 15 s
	Koktejly	300 ml	Střední až maximální	10 s
Sekáček	Maso	250 g	Střední až maximální	Max. 15 s
	Ovoce a zelenina (syrová)	150 g	Střední až maximální	Max. 15 s
	Vyloupané ořechy	100 g	Maximální	Max. 15 s
	Tvrdé a polotvrdé sýry	100 g	Maximální	Max. 15 s
Ruční šlehač	Vaječné bílky	4 ks	Minimální	Max. 15 s
	Smetana ke šlehání	200 ml	Maximální	Max. 15 s
	Lehká těsta	500 g	Střední až maximální	Max. 15 s
Nástavec na šlehání mléka	Mléko	200 ml	Minimální až střední	Max. 15 s

Poznámka:

Výše uvedené doby zpracování potravin jsou pouze orientační. Skutečná doba zpracování závisí na velikosti potravin, jejich množství a požadované výsledné konzistenci. Pokud není dosaženo požadované konzistence během maximální doby provozu spotřebiče, po jeho vychladnutí můžete znovu pokračovat ve zpracování potravin.

ČÁST 8: ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a nechte spotřebič vychladnout. K čištění jakýchkoli částí spotřebiče nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivním účinkem, ředidla apod., které by mohly poškodit povrch spotřebiče. Žádná součást tohoto spotřebiče není určena pro mytí v myčce nádobí.

VAROVÁNÍ:

Aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič, napájecí kabel ani síťovou zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.

1. Spotřebič demontujte na jednotlivé části. Použité příslušenství důkladně omyjte teplou vodou s trochou kuchyňského saponátu. Poté opláchněte čistou vodou a důkladně otřete dosucha jemnou utěrkou.
2. Motorovou jednotku, víko sekáčku a adaptér otřete mírně navlhčeným hadříkem a otřete dosucha. Dbejte na to, aby dovnitř těchto součástí nevníkla voda. Při čištění nástavce tyčového mixéru neponořujte do vody horní konec, který se připevňuje k motorové jednotce.
3. Nožovou jednotku tyčového mixéru je též možné vyčistit tak, že ji po ukončení používání ponoříte do teplé vody s přídavkem kuchyňského saponátu a spotřebič krátce uvedete do provozu. Poté spotřebič odpojte od síťové zásuvky, demontujte a nožovou jednotku opláchněte čistou pitnou vodou a důkladně vysušte.

VAROVÁNÍ:

Při čištění nožové jednotky tyčového mixéru a nožových jednotek sekáčku dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili o ostří.

ULOŽENÍ

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, odpojte zástrčku od síťové zásuvky, nechte spotřebič vychladnout a vyčistěte jej podle pokynů v kapitole „Čištění a údržba“.

Před uložením se ujistěte, že jsou spotřebič i všechno příslušenství řádně čisté a suché.

Uložte spotřebič na suché, čisté a dobře větrané místo, kde nebude vystaven extrémním teplotám a kde bude mimo dosah dětí nebo zvířat.

ČÁST 9: TECHNICKÉ PARAMETRY

Jmenovitý rozsah napětí	220–240 V~
Jmenovitý kmitočet	50–60 Hz
Jmenovitý příkon	800 W

Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem:


 Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

 Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie.

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii.

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

 Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrajujeme si právo na jejich změnu.

